



**Dekret**

**Decreto**

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

3233/2019

15.2 Amt für Weiterbildung, Bibliotheken und audiovisuelle Medien  
Ufficio educ. perman. biblioteche e audiovisivi

**Betreff:**

**Oggetto:**

15.02  
Ankauf von Büchern für die Fachbibliothek.

15.02  
Acquisto libri per la biblioteca di settore.

Das Landesgesetz vom 7. November 1983, Nr. 41 in geltender Fassung, "Regelung der Weiterbildung und des öffentlichen Bibliothekswesens", und insbesondere in die Artt. 27 und 28 betreffen die vom Land getragenen Kosten für den Ankauf von Ausrüstungen und anderen technischen Hilfsmitteln sowie für die von der Landesregierung unmittelbar verwirklichten Veranstaltungen im Bereich des Bibliothekswesens.

Das Landesgesetz vom 9.11.2001, Nr. 16 regelt die verwaltungsrechtliche Haftung der Verwalter und des Personals der Landesverwaltung und der Körperschaften des Landes.

Das Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 in geltender Fassung, sowie das Legislativdekret vom 18.04.2016, Nr. 50, Art. 36, Absatz 2, Buchstabe a), bestimmen die Regeln im Bereich der Verträge und Direktvergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag unter 40.000 Euro.

Das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011, regelt die Bestimmungen über die Harmonisierung der Rechnungsführungssystemen und den Haushaltsschemen der Regionen, der öffentlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen, insbesondere der Artikel Nr. 56 ordnet die Bestimmungen der Ausgaben Zweckbindungen.

Das Landesgesetz vom 22.10.1993, Nr. 17 in geltender Fassung, betrifft die „Regelung der Verwaltungsverfahren und des Rechts auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen“ und insbesondere der Artikel 6 regelt die Bestimmungen im Bereich der Verträge und der Artikel 13 regelt die Bestimmungen im Bereich der fachlichen, buchhalterischen und verwaltungsmäßigen Verantwortung.

Der D.L.H 25/95 betrifft die „Verordnung über die freihändigen Verfahren und über den Erwerb von Waren und Leistungen in Regie“.

Die Fachbibliothek verfügt über einen Bestand von aktuellen Medien zu bibliotheksrelevanten Themen für die Bibliothekaren und im Bibliotheksbereich tätige Personen. Die Aktualität des Bestandes wird durch jährliche Neuanschaffungen gewährleistet.

Das Amt 15.2 legt den Kostenvoranschlag vom Ubik – Il Libraio K.G., Bozen bei, welche einen ermäßigten Preis von 32,50% gewährt hat und den günstigsten Kostenvoranschlag infolge einer Marktforschung vorgestellt hat; der Preis gilt als angemessen.

La legge provinciale 7 novembre 1983, n. 41 e successive modifiche ed integrazioni "Per la disciplina dell'educazione permanente e del sistema di biblioteche pubbliche", ed in particolare gli artt. 27 e 28 prevedono che la Provincia possa assumere spese per l'acquisto di attrezzature e di altri mezzi utili all'espletamento del servizio nonché per iniziative attuate direttamente dalla Giunta provinciale in materia di biblioteche;

la legge provinciale 9.11.2001, n. 16, disciplina la responsabilità amministrativa degli amministratori e del personale della Provincia e degli Enti provinciali;

la legge provinciale 17.12.2015, n. 16 e successive modifiche, nonché il Dlgs 18.04.2016, n. 50, art. 36, comma 2, lett. a), stabiliscono le disposizioni in materia di contratti ed affidamenti diretti di servizi e forniture inferiori a € 40.000;

il decreto legislativo n. 118 del 23.06.2011, stabilisce le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi ed in particolare l'articolo n. 56 regola quelle relative agli impegni di spesa;

la legge provinciale 22.10.1993, n. 17 e successive modifiche, riguarda la "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi" e in particolare l'art. 6 regola le disposizioni in materia di contratti e l'art. 13 regola le disposizioni in materia di responsabilità tecnica, contabile e amministrativa;

il D.P.G.P. 25/95 riguarda il "Regolamento in materia di procedure negoziali e di acquisti e servizi in economia";

la biblioteca specialistica dispone di un patrimonio specifico in ambito biblioteconomico per bibliotecari e operatori del settore. L'attualità del patrimonio viene garantita mediante l'acquisto annuale delle novità;

l'Ufficio 15.2 allega il preventivo della libreria Ubik - IL Libraio Sas, Bolzano che ha applicato il 32,50% di sconto sul prezzo di copertina e che è risultato il più economico in seguito ad un'indagine di mercato; il prezzo risulta congruo;

Das Amt 15.2 legt die SAP -Tabelle bei, die Bestandteil dieses Dekretes ist.

Mit Dekret Nr. 14331/15.0 vom 3. August 2017 wurde vom Direktor der Abteilung 15-Italienische Kultur den Amtsdirektoren der Abteilung die Übertragung von Befugnissen genehmigt.

Dies vorausgeschickt

DIE DIREKTORIN DES AMTES 15.2 –FÜR  
WEITERBILDUNG, BIBLIOTHEKSWESEN  
UND AUDIOVISUELLE MEDIEN

**verfügt**

1. die Dienstleistung für die obgenannte Tätigkeit, die in der SAP-Anlage angeführt ist, welche Bestandteil dieses Dekretes ist, wird angekauft;

2. den Betrag von € 69,53 auf Kap. U05021.6630 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahr 2019 zweckzubinden.

DIE DIREKTORIN DES AMTES FÜR WEITERBILDUNG, BIBLIOTHEKEN UND AUDIOVISUELLE  
MEDIEN  
LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO EDUCAZIONE PERMANENTE, BIBLIOTECHE E AUDIOVISIVI

**Lucia Piva**

15.2 /LP/mdp

l'Ufficio 15.2 allega la tabella SAP, facente parte integrante del presente provvedimento;

con decreto 3 agosto 2017, n. 14331/15.0, il Direttore della Ripartizione 15-Cultura Italiana delega le funzioni ai direttori degli Uffici della Ripartizione;

Tutto ciò premesso

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO 15.2 – UFFICIO  
EDUCAZIONE PERMANENTE, BIBLIOTECHE E  
AUDIOVISIVI

**decreta**

1. di acquistare il servizio per l'attività esplicitata in premessa e nell'allegato SAP, facente parte integrante del presente decreto;

2. di impegnare la somma di € 69,53 sul cap. U05021.6630 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 2019.

## MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190003233

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U05021.6630		203054	IL LIBRAIO DI SERAFINI MARIO & C. SAS							69,53
	15	2019	01711950228	01711950228	VIA GRAPPOLI 7 - BOLZANO						
	15.02/Acquisto libri biblioteca di settore			15.02/ANKAUF VON BÜCHERN FACHBIBL.			15.02/Acquisto libri-Ankauf von Büchern				
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
<b>Totale attuale - Gesamtbetrag:</b>								69,53			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 69,53 - Kap./Cap. U05021.6630 / 2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die stellvertretende Amtsdirektorin  
La Direttrice d'ufficio sostituta

BARRECA BENEDETTA

04/03/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Spesen  
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CELI DANIELE

06/03/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Benedetta Barreca*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Daniele Celi*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/03/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma